

II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

TANÁCS

A TANÁCS HATÁROZATA

(2004. december 22.)

az Európai Unió katonai vagy védelmi vonatkozású műveletei közös költségei finanszírozása igazgatási mechanizmusának (ATHENA) létrehozásáról szóló 2004/197/KKBP határozat módosításáról

(2004/925/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre, és különösen annak 13. cikke (3) bekezdésére és 28. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A Tanács 2004. február 23-án elfogadta a 2004/197/KKBP tanácsi határozatot⁽¹⁾, melynek értelmében a határozat első felülvizsgálatát 2004. vége előtt el kell végezni.
- (2) Az EU bosznia és hercegovinai katonai műveletéről szóló, 2004. július 12-ei 2004/570/KKBP együttes fellépés⁽²⁾ elfogadásakor a Tanács megállapította, hogy az ATHENA következő felülvizsgálatakor szükséges számos kérdést megvizsgálni.
- (3) Ezért a 2004/197/KKBP határozatot módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A 2004/197/KKBP határozat a következőképpen módosul:

1. A 14. cikkben:

a) A (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Továbbá, az ATHENA viseli a II. mellékletben felsorolt működési közös költségeket a művelet válságkezelési terve elfogadásától a műveleti parancsnok kinevezéséig tartó időszakban. Különleges körülmények esetén, a Politikai és Biztonsági Bizottsággal való konzultációt

követően a különbizottság módosíthatja azt az időszakot, amelyben az ATHENA viseli ezeket a költségeket.”

b) A cikk a következő bekezdésekkel egészül ki:

„(6) A különbizottság eseti alapon dönthet úgy, hogy a különleges körülményekre tekintettel a III-B. mellékletben felsorolt költségeken kívüli bizonyos többletköltségeket az aktív szakaszában lévő adott művelet közös költségeinek kell tekinteni.

(7) A tagállamoknak az ügyvezetőn keresztül tájékoztatniuk kell a Tanácsot és a különbizottságot azokról a költségmegosztási megállapodásokról, amelyekben valamely EU művelettel összefüggésben részt vesznek.”

2. A 21. cikk (3) bekezdése a következő mondattal egészül ki:

„E javaslatokat jóváhagyottnak kell tekinteni, kivéve, ha a különbizottság március 15-ig ettől eltérően határoz.”

3. A 24. cikk (4) bekezdése a következő mondattal egészül ki:

„Ha azonban a művelet tervezett időtartama meghaladja a hat hónapot, a hozzájárulások egyenlegét féléves részletekben kell kifizetni. Ilyen esetben az első részletet a művelet megkezdésétől számított két hónapon belül kell kifizetni; a második részletet a különbizottság által — az ügyvezető javaslata alapján, a műveleti igények figyelembevételével — megállapítandó határidőn belül kell kifizetni. A különbizottság eltérhet ezektől a rendelkezésektől.”

⁽¹⁾ HL L 63., 2004.2.28., 68. o.

⁽²⁾ HL L 252., 2004.7.28., 10. o.

4. A 28. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(2) Ha a fizetési késedelem nem haladja meg a tíz napot, nem kell kamatot felszámítani. Ha a fizetési késedelem meghaladja a tíz napot, a kamatot a késedelem teljes időtartamára fel kell számítani.”

5. A 29. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(6) A különbizottság a (4) bekezdésben megállapított rendelkezésektől eltérő szabályokat is elfogadhat a közös kiadások végrehajtására vonatkozóan.”

6. A 38. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(8) Minden, valamilyen műveletben részt vevő tagállam minden év március 31-ig tájékoztatást ad az ügyvezetőnek — adott esetben a műveleti parancsnokon keresztül — az előző költségvetési évben a művelettel összefüggésben számára felmerült többletköltségekről. Ezt a tájékoztatást a fő kiadási tételek szerinti bontásban kell megadni. Az ügyvezető összesíti a tájékoztatást annak érdekében, hogy a különbizottság számára a műveletek többletköltségeiről áttekintést adjon.”

7. A II. melléklet első bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Az Unió egy meghatározott katonai művelete céljából a katonai erők által végzett felderítő küldetésekhez és előkészületekhez (különös tekintettel a tényfeltárási küldetésekre és a felderítésekre) szükséges szállítás és elszállásolás többletköltségei.”

2. cikk

Ez a határozat 2005. január 1-jén lép hatályba.

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2004. december 22-én.

a Tanács részéről

az elnök

C. VEERMAN